



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: OKH 181
VEWL.#: _____
I-171#: Y NO
EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Châu Hoàng
Last Middle First

Current Address: 223/62 Vĩnh Viễn P.G Q.10 TP HCM

Date of Birth: 1949 Place of Birth: Saigon

Previous Occupation (before 1975) 2nd Lt.
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 10/27/75 To 6/9/82
Years: 6 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

IV.044.181

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Trại cải tạo số 3
Số 344/VP

63.41.010

00037702042

GIẤY NHẢY TRẠI

Theo thông tư số 966 ngày 31 tháng 5 năm 1961 của Bộ nội vụ.
Thi hành an văn số 52/TA ngày 9 tháng 12 năm 1960 của
Bộ nội vụ.

Nhà cấp giấy thả cho anh có tên sau đây : CHÂU HOANG
Họ và tên khác sinh : CHÂU HOANG
Sinh năm : 1949
Sinh quán : Quận 2 thành phố H.C.M.
Trú quán : 203/62 đường Vĩnh Viễn, phường 9 Quận 10 thành phố H.C.M.
Cán tội : Trung úy hải quân

Bi bắt : 27/10/1975 án phạt : 3 năm TTCT.
Theo an văn số ng. a tháng năm của

Nhà về cư trú tại : 203/62 đường Vĩnh Viễn Phường 9 Quận 10
Thành phố HCM

Nhận xét thái độ cải tạo :

- Tư tưởng : *
Xác định được tội lỗi, an tâm cải tạo, tin tưởng vào đường
lối giáo dục của đảng,
- Lao động :
có nhiều cố gắng, bám bảo ngại công hàng tháng cáo,
có tinh thần an bảo quan tại sản hoa màu của trại.
- Học tập :
Tham gia đầy đủ, có ý thức, tiếp thu được.
- Nội quy :
Chấp hành được, chưa có biểu hiện gì xấu.

Lưu lại ngón trở phải
của Hoang
danh bạn số
Lập tại

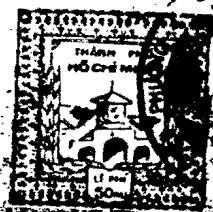
Họ, tên chữ kí
Người được cấp giấy
ngày 9 tháng 1 năm 1961
P giám thị :

Uuu

SADY BACH CHANH

Thiếu tá : Nguyễn Văn Tư
Ngày 28/11 năm 1961
TM

Châu - Hoang



ENTRUCKY

CONTROL

Card
100-444444-100 8/25/89
CDP/0000
Membership; letter